



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 February 2011  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**

**Консультативный комитет**

**Шестая сессия**

17–21 января 2011 года

Пункт 4 повестки дня

**Доклад Консультативного комитета  
о работе его шестой сессии**

### **Доклад Консультативного комитета о работе его шестой сессии**

Женева, 17–21 января 2011 года

*Докладчик:* Хосе Бенгоа Кабельо

## Содержание

|  | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|--|---------------|-------------|
| I. Рекомендации, принятые Консультативным комитетом на его шестой сессии .....   |               | 3           |
| A. Рекомендации, принятые Консультативным комитетом для рассмотрения Советом по правам человека .....                      |               | 3           |
| B. Другие рекомендации .....   |               | 8           |
| II. Должностные лица, утверждение повестки дня и организация работы .....  | 1–15          | 9           |
| A. Открытие и продолжительность сессии .....   | 1–3           | 9           |
| B. Состав Консультативного комитета .....  | 4             | 9           |
| C. Участники .....   | 5             | 9           |
| D. Заседания и документация .....  | 6             | 10          |
| E. Должностные лица .....  | 7–8           | 10          |
| F. Утверждение повестки дня .....  | 9–11          | 10          |
| G. Организация работы и порядок ведения заседаний .....  | 12–15         | 10          |
| III. Просьбы к Консультативному комитету, вытекающие из резолюций Совета по правам человека .....                          | 16–41         | 11          |
| A. Просьбы, находящиеся на рассмотрении Комитета .....   | 17–40         | 11          |
| B. Последующая деятельность в связи с докладами Консультативного комитета, представленными Совету по правам человека ..... | 41            | 13          |
| IV. Осуществление разделов III и IV приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года .....        | 42–43         | 14          |
| A. Обзор методов работы .....  | 42            | 14          |
| B. Повестка дня и годовая программа работы, включая новые приоритеты .....   | 43            | 14          |
| V. Доклад Консультативного комитета о работе его шестой сессии .....   | 44–49         | 14          |
| Приложения   |               |             |
| I. Предварительная повестка дня .....  |               | 15          |
| II. Список выступающих .....   |               | 16          |
| III. Список документов, выпущенных для шестой сессии Консультативного комитета .....                                       |               | 19          |

## I. Рекомендации, принятые Консультативным комитетом на его шестой сессии

### A. Рекомендации, принятые Консультативным комитетом для рассмотрения Советом по правам человека

#### 6/1

#### Пропавшие без вести лица

*Консультативный комитет Совета по правам человека,*

*ссылаясь* на решение 9/101 Совета по правам человека от 24 сентября 2008 года, озаглавленное "Пропавшие без вести лица", в котором Совет просил Консультативный комитет подготовить исследование о передовой практике в отношении проблемы пропавших без вести лиц и представить его Совету на его двенадцатой сессии,

*ссылаясь также* на решение 12/117 Совета по правам человека от 1 октября 2009 года, в котором Совет по правам человека просил Консультативный комитет представить исследование Совету на его четырнадцатой сессии,

*отмечая*, что Консультативный комитет на своей четвертой сессии, состоявшейся 25–29 января 2010 года, продолжил обсуждение вопроса о пропавших без вести лицах и одобрил доклад о ходе работы по этому вопросу, подготовленный его редакционной группой по пропавшим без вести лицам<sup>1</sup>,

*приветствуя* ответы, представленные правительствами на вопросник, препровожденный секретариатом вербальной нотой от 2 ноября 2009 года,

*ссылаясь* на консультации с Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям, состоявшиеся на ее четвертой и пятой сессиях,

*ссылаясь также* на решение 14/118 Совета по правам человека, в котором Совет по правам человека принял к сведению вышеупомянутый доклад и просил Консультативный комитет доработать исследование о передовой практике в отношении проблемы пропавших без вести лиц и представить его Совету на его шестнадцатой сессии,

*отмечая*, что Консультативный комитет на своей шестой сессии, состоявшейся 17–21 января 2011 года, продолжил обсуждение вопроса о пропавших без вести лицах,

*отмечая с глубокой озабоченностью*, что в различных частях мира продолжают вооруженные конфликты, часто приводящие к серьезным нарушениям международного гуманитарного права и международного права прав человека по отношению к пропавшим без вести лицам и особо отмечая, что важно положить конец безнаказанности за такие нарушения на национальном и международном уровнях,

1. *одобряет* заключительный доклад о передовой практике в отношении проблемы пропавших без вести лиц, подготовленный его редакционной

<sup>1</sup> A/HRC/AC/4/CRP.2/Rev.1.

группой по пропавшим без вести лицам и пересмотренный с учетом замечаний, высказанных членами Консультативного комитета<sup>2</sup>;

2. *представляет* доклад Совету по правам человека для рассмотрения на его шестнадцатой сессии.

*Принято консенсусом  
7-е заседание  
21 января 2011 года*

## **6/2**

### **Исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание**

*Консультативный комитет Совета по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию Совета по правам человека 10/12 от 26 марта 2009 года, в которой он просил Комитет провести исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание, включая выявление положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий, и представить доклад о его результатах Совету на его тринадцатой сессии,

*ссылаясь также* на резолюцию 13/4 Совета по правам человека от 19 марта 2010 года, в которой Совет приветствовал представление предварительного исследования по вопросу о дискриминации в контексте права на питание<sup>3</sup> и просил Комитет принять во внимание для завершения исследования соображения и замечания всех государств-членов, всех соответствующих специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций и всех других соответствующих заинтересованных сторон в отношении положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий, изложенных в предварительном исследовании,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* письменные и устные замечания и соображения относительно предварительного исследования по вопросу о дискриминации в контексте права на питание, сформулированные государствами-членами, специализированными учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, другими международными организациями, национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями в рамках процесса консультаций, проведенных Консультативным комитетом;

2. *отмечает*, что государства-члены и другие заинтересованные стороны внесли существенный вклад в доработку исследования по вопросу о дискриминации в контексте права на питание и что в окончательном докладе отражен широкий спектр представленных материалов;

3. *представляет* настоящим Совету по правам человека окончательный доклад об исследовании по вопросу о дискриминации в контексте права на питание<sup>4</sup>;

4. *рекомендует* Совету по правам человека рассмотреть вопрос о том, чтобы обратиться к Консультативному комитету с просьбой о проведении все-

---

<sup>2</sup> A/HRC/AC/6/2.

<sup>3</sup> A/HRC/13/32.

<sup>4</sup> A/HRC/16/40.

объемлющих исследований по следующим темам, поскольку исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание выявило острую необходимость в дальнейших исследованиях в этих областях:

- a) право на питание бедных слоев городского населения, включая стратегии улучшения их правовой защиты и передовую практику;
- b) право на питание сельских женщин, включая формы дискриминации, стратегии и политические решения в области их правовой защиты и передовой практики, с особым упором на домашние хозяйства, возглавляемые женщинами, и на временных или сезонных работников;
- c) взаимосвязь между острым недоеданием и детскими заболеваниями, в частности на примере детей, страдающих номой, и руководящие принципы улучшения правовой защиты детей, страдающих от недоедания;
- d) право на питание людей, вынужденных оставлять свои дома и земли из-за голода, и руководящие принципы их правовой защиты.

*Принято консенсусом  
7-е заседание  
21 января 2011 года*

## **6/3**

### **Редакционная группа по поощрению права народов на мир**

*Консультативный комитет Совета по правам человека,*

*ссылаясь* на решение 14/3 Совета по правам человека от 17 июня 2010 года, в котором Совет просил Консультативный комитет подготовить проект декларации о праве народов на мир и представить Совету на его семнадцатой сессии доклад о ходе работы по подготовке этого проекта,

*напоминая также*, что на 7-м заседании своей пятой сессии Комитет назначил Чин Сен Чун, Мигеля д'Эското Брокманна, Вольфганга Штефана Хайнца и Мону Зульфикар членами редакционной группы, которая впоследствии избрала г-жу Зульфикар председателем, а г-на Хайнца – докладчиком редакционной группы, и что Шигеки Сакамото и Латиф Гусейнов вошли в состав редакционной группы на шестой сессии Комитета,

1. *принимает* к сведению доклад о ходе работы, представленный редакционной группой Консультативному комитету на его шестой сессии<sup>5</sup>;
2. *отмечает*, что Комитет и редакционная группа провели ряд заседаний для обсуждения права народов на мир;
3. *представляет* Совету по правам человека для рассмотрения на его семнадцатой сессии свой пересмотренный доклад о ходе работы над проектом декларации о праве народов на мир<sup>6</sup> с учетом высказанных замечаний;
4. *просит* редакционную группу подготовить вопросник для того, чтобы запросить мнения государств-членов, гражданского общества, академических кругов и всех соответствующих заинтересованных сторон, который бу-

<sup>5</sup> A/HRC/AC/6/CRP.3.

<sup>6</sup> Будет выпущен в качестве документа A/HRC/17/39.

дет распространен после обсуждения на шестой сессии Консультативного комитета;

5. *предлагает* различным заинтересованным сторонам вносить свой вклад в осуществляемую работу.

*Принято консенсусом  
7-е заседание  
21 января 2011 года*

## **6/5**

### **Предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах**

*Консультативный комитет Совета по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 13/4 Совета по правам человека от 24 марта 2010 года, в которой Совет просил Консультативный комитет провести предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах, в том числе женщин, и в частности мелких землевладельцев, занятых производством продовольствия и/или других сельскохозяйственных продуктов, в том числе путем непосредственной обработки земли, традиционного рыбного промысла, охоты и скотоводства, и представить доклад об этом Совету на его шестнадцатой сессии,

*приветствуя* доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание<sup>7</sup>, представленный Генеральной Ассамблее 21 октября 2010 года, и содержащиеся в нем рекомендации,

*при должном учете* дискуссий и заявлений, сделанных на третьем заседании Консультативного комитета на его шестой сессии,

1. *представляет* Совету по правам человека предварительное исследование по вопросу укрепления прав крестьян и других лиц, работающих в сельских районах<sup>8</sup>;

2. *рекомендует*, чтобы Совет по правам человека уполномочил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обратиться с просьбой ко всем государствам – членам Организации Объединенных Наций, всем соответствующим органам, специализированным учреждениям и программам Организации Объединенных Наций, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации, и другим международным организациям, а также национальным учреждениям по правам человека и неправительственным организациям, представить свои мнения и замечания по предварительному исследованию по вопросу укрепления прав крестьян и других лиц, работающих в сельских районах, с тем чтобы такие мнения могли быть приняты во внимание при подготовке окончательного исследования;

3. *рекомендует также*, чтобы Совет по правам человека рассмотрел вопрос об обращении к Консультативному комитету с просьбой организовать в рамках его широких консультаций с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами по вопросу укрепления прав крестьян и других лиц,

---

<sup>7</sup> A/65/281.

<sup>8</sup> A/HRC/16/63.

работающих в сельских районах, семинар на тему "Права крестьян и других лиц, работающих в сельских районах: необходимость в новом договоре", который будет проведен во Дворце Наций в Женеве за два дня до начала седьмой сессии Комитета без финансовых последствий для Организации Объединенных Наций<sup>9</sup>.

## Приложение

### Концептуальная записка

#### **Семинар на тему "Права крестьян и других лиц, работающих в сельских районах: необходимость в новом договоре"**

**5–6 августа 2011 года  
Дворец Наций, Женева**

Семинар призван обеспечить форум для налаживания обратной связи в рамках работы Консультативного комитета Совета по правам человека по укреплению прав лиц, работающих в сельских районах. Семинар будет неотъемлемой частью процесса консультаций по новому документу о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах.

Участие в семинаре будет сбалансированным с учетом регионального и гендерного факторов. Принять в нем участие будет предложено представителям: государств – членов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций, других международных организаций, национальных учреждений по правам человека, неправительственных организаций и движений лиц, работающих в сельских районах, в том числе женщин, мелких землевладельцев, безземельного населения и лиц, занимающихся традиционным рыбным промыслом, охотой и скотоводством.

Ожидаемое количество участников – 50 человек.

Семинар не будет иметь никаких финансовых последствий для Организации Объединенных Наций, но потребует поддержки со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

За сбор средств на покрытие организационных расходов будут отвечать Группа по информации и действиям "Продовольствие прежде всего" (ФИАН) и организация "Виа Кампесина".

*Принято консенсусом  
7-е заседание  
21 января 2011 года*

---

<sup>9</sup> См. приложение.

## В. Другие рекомендации

### 6/4

#### **Редакционная группа по укреплению международного сотрудничества в области прав человека**

*Консультативный комитет Совета по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 13/23 Совета по правам человека от 26 марта 2010 года, озаглавленную "Укрепление международного сотрудничества в области прав человека", в которой Совет просил Консультативный комитет изучить пути и способы расширения сотрудничества в области прав человека с учетом мнений, содержащихся в докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об укреплении международного сотрудничества в области прав человека<sup>10</sup>, и дальнейших мнений государств и соответствующих заинтересованных сторон и представить предложения в этой связи Совету на его девятнадцатой сессии,

*ссылаясь* на рекомендацию Консультативного комитета 5/4 от 6 августа 2010 года, озаглавленную "Редакционная группа по укреплению международного сотрудничества в области прав человека",

*отмечая*, что Консультативный комитет на своей шестой сессии, состоявшейся 17–21 января 2011 года, продолжил рассмотрение вопроса об укреплении международного сотрудничества в области прав человека на основе подготовительного документа, подготовленного г-ном Деко в качестве докладчика редакционной группы<sup>11</sup>,

1. *отмечает*, что редакционная группа и Комитет в полном его составе встретились с соавторами резолюции 13/23 и провели заседания для обсуждения рассматриваемого вопроса с государствами и другими заинтересованными сторонами;

2. *принимает к сведению* подготовительный документ, представленный редакционной группой, и предлагает редакционной группе пересмотреть его с учетом обсуждений данного вопроса, проведенных Консультативным комитетом, и замечаний, полученных от государств и других заинтересованных сторон;

3. *отмечает*, что редакционная группа подготовит вопросник для утверждения Консультативным комитетом на его седьмой сессии, который впоследствии будет распространен с целью получения дополнительных мнений от государств и заинтересованных сторон.

*Принято консенсусом  
7-е заседание  
21 января 2011 года*

<sup>10</sup> A/HRC/13/19.

<sup>11</sup> A/HRC/AC/4/CRP.4.



## **II. Должностные лица, утверждение повестки дня и организация работы**

### **A. Открытие и продолжительность сессии**

1. Консультативный комитет Совета по правам человека, учрежденный в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провел свою шестую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 17–21 января 2011 года. Сессию открыла Председатель пятой и шестой сессий Консультативного комитета г-жа Пурификасьон В. Кисумбинг.
2. На 1–м заседании 17 января 2011 года перед Консультативным комитетом выступил Председатель Совета по правам человека.
3. На том же заседании с заявлением от имени Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выступил Директор Отдела по делам Совета по правам человека и специальных процедур.

### **B. Состав Консультативного комитета**

4. В соответствии с резолюцией 5/1 и решением 6/102 Совета на седьмой сессии Совета 26 марта 2008 года были избраны 18 членов Консультативного комитета. В состав Комитета входят следующие его члены<sup>12</sup>: Мигель д'Эското Брокманн (Никарагуа, 2012 год); Хосе Антонио Бенгоа Кабельо (Чили, 2013 год); Ансар Ахмед Бурней (Пакистан, 2011 год); Чэнь Шицю (Китай, 2012 год); Чин Сен Чун (Республика Корея, 2013 год); Эмманюэль Деко (Франция, 2011 год); Эктор Фелипе Фикс Фьерро (Мексика, 2011 год); Вольфганг Штефан Хайнц (Германия, 2013 год); Латиф Гусейнов (Азербайджан, 2011 год); Баба Кура Кайгама (Нигерия, 2011 год); Альфрен Нтундугуру Карокора (Уганда, 2013 год); Владимир Карташкин (Российская Федерация, 2013 год); Пурификасьон В. Кисумбинг (Филиппины, 2011 год); Шигеки Сакамото (Япония, 2013 год); Джируджалал Ситулсингх (Маврикий, 2011 год); Халима Эмбарек Варзази (Марокко, 2012 год); Жан Зиглер (Швейцария, 2012 год) и Мона Зульфикар (Египет, 2013 год).

### **C. Участники**

5. В работе сессии приняли участие члены Консультативного комитета, наблюдатели от государств – членов Организации Объединенных Наций, наблюдатели от государств, не являющихся ее членами, и наблюдатели от межправительственных организаций, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, других организаций, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций. Г-н д'Эското Брокманн не смог присутствовать на сессии по состоянию здоровья. Еще три члена Консультативного комитета г-н Фикс Фьерро, г-н Бурней и г-н Кайгама также не смогли принять участие в работе сессии.

<sup>12</sup> Указанный в скобках год означает срок истечения полномочий данного члена Комитета.

## **D. Заседания и документация**

6. Консультативный комитет провел восемь пленарных заседаний, три закрытых заседания по пункту 3 повестки дня и три заседания для редакционных групп. Консультативный комитет принял пять рекомендаций (см. главу I выше).

## **E. Должностные лица**

7. В соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и правилом 5 правил процедуры Консультативного комитета 2 августа 2010 года на 1-м заседании своей пятой сессии Консультативный комитет путем аккламации избрал следующих должностных лиц, которые также выполняли функции должностных лиц на шестой сессии:

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <i>Председатель:</i>             | Пурификасьон В. Кисумбинг   |
| <i>Заместители Председателя:</i> | Дируджалал Ситулсингх<br>Вольфганг Штефан Хайнц<br>Владимир Карташкин |

8. Из-за отсутствия г-на д'Эското Брокманна Докладчиком шестой сессии путем аккламации был избран г-н Бенгоа.

## **F. Утверждение повестки дня**

9. На своем 1-м заседании 17 января перед утверждением повестки дня Консультативный комитет почтил минутой молчания память жертв нарушений прав человека в мире.

10. Также на своем 1-м заседании Консультативный комитет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря, содержащую предварительную повестку дня шестой сессии (A/HRC/AC/6/1). Аннотации к предварительной повестке дня содержатся в документе A/HRC/AC/6/1/Add.1.

11. На том же заседании повестка дня была утверждена консенсусом (см. приложение I).

## **G. Организация работы и порядок ведения заседаний**

12. Консультативный комитет рассмотрел пункт 1 повестки дня на своем 1-м заседании 17 января.

13. На 1-м заседании Председатель напомнил о процедурах, связанных с организацией работы и порядком ведения заседаний, исходя из процедур, применявшихся на предыдущих сессиях Комитета.

14. Было принято решение о том, что крайним сроком для представления проектов рекомендаций будет 20 января 2011 года.

15. Члены Консультативного комитета выступили с заявлениями (см. приложение II).

### **III. Просьбы к Консультативному комитету, вытекающие из резолюций Совета по правам человека**

16. Консультативный комитет рассмотрел пункт 2 повестки дня на своем 1-м заседании 17 января, на своем 2-м заседании 18 января, на своем 3-м и 4-м заседаниях 19 января и на своем 6-м заседании 20 января.

#### **A. Просьбы, находящиеся на рассмотрении Комитета**

##### **1. Пропавшие без вести лица**

17. На своем 1-м заседании 17 января и на своем 2-м заседании 18 января Консультативный комитет в соответствии с резолюцией 7/28 Совета и решениями 9/101, 12/117 и 14/118 Совета провел обсуждение по вопросу о пропавших без вести лицах. Г-н Гусейнов представил доклад о передовой практике в вопросе о пропавших без вести лицах (A/HRC/AC/6/2) после представления Совету доклада о ходе работы по данному вопросу (A/HRC/14/42). В ходе последовавшей дискуссии с заявлениями выступили члены Консультативного комитета, наблюдатели от правительств и наблюдатели от национальных правозащитных учреждений (см. приложение II).

18. На 7-м заседании 21 января г-н Гусейнов представил проект рекомендации A/HRC/AC/6/L.1, авторами которого являлись г-н Хайнц, г-н Карокора, г-жа Кисумбунг, г-н Зиглер и г-жа Зульфикар.

19. На том же заседании с заявлениями выступили г-н Бенгоа, г-н Деко и г-жа Варзази.

20. Кроме того, на том же заседании Консультативный комитет принял консенсусом проект рекомендации с устными поправками (принятый текст см. в главе I, рекомендация 6/1).

##### **2. Поощрение права народов на мир**

21. На своем 2-м заседании 18 января и на своем 4-м заседании 19 января Консультативный комитет в соответствии с резолюциями 11/4 и 14/3 Совета провел обсуждение в отношении поощрения права народов на мир. Г-жа Зульфикар представила отчет о работе редакционной группы по поощрению права народов на мир. Г-н Хайнц представил проект доклада о ходе работы по вопросу о праве народов на мир (A/HRC/AC/6/CRP.3). В ходе последовавшей дискуссии с заявлениями выступили члены Консультативного комитета, Председатель-докладчик Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средства противодействия осуществлению права народов на самоопределение Хосе Луис Гомес дель Прадо, наблюдатели от правительств и наблюдатели от неправительственных организаций. Особо отметив, в частности, выступление Председателя Международного координационного комитета национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человек, г-жа Варзази призвала национальные правозащитные учреждения к более активному участию в работе Консультативного комитета (см. приложение II).

22. 18 января редакционная группа по поощрению права народов на мир в составе г-жи Чун, г-на Сакомото, г-на Хайнца (Докладчик) и г-жи Зульфикар (Председатель) провела одно закрытое заседание.

*Поощрение права народов на мир*

23. На 7–м заседании 21 января г-н Хайнц представил проект рекомендации A/HRC/AC/6/L.3, авторами которого являлись г-н Карокора, г-н Карташкин, г-жа Кисумбунг и г-н Зиглер.

24. На том же заседании с заявлением выступил г-н Деко.

25. Кроме того, на том же заседании Консультативный комитет принял консенсусом проект рекомендаций (принятый текст см. в главе I, рекомендация 6/3).

**3. Право на питание**

26. На своем 3–м заседании 19 января Консультативный комитет в соответствии с резолюциями 7/14, 10/12 и 13/4 Совета провел обсуждение в отношении доработки исследования по вопросу о дискриминации в контексте права на питание (A/HRC/AC/6/CRP.1) после представления Совету предварительного исследования по этому вопросу (A/HRC/13/32). Исследование представил г-н Зиглер. Г-жа Зульфикар также выступила в качестве члена редакционной группы. В ходе последовавшей дискуссии с заявлениями выступили члены Комитета, наблюдатели от правительств и наблюдатели от неправительственных организаций (см. приложение II).

27. На том же заседании Консультативный комитет в соответствии с резолюцией 13/4 Совета провел обсуждение в отношении предварительного исследования о путях и средствах дальнейшего укрепления права лиц, работающих в сельских районах (A/HRC/AC/6/CRP.2). Предварительное исследование представил г-н Бенгоа. Г-жа Зульфикар также выступила в качестве члена редакционной группы. В ходе последовавшей дискуссии с заявлениями выступили члены Консультативного комитета, наблюдателя от правительств и наблюдатели от неправительственных организаций (см. приложение II).

28. 18 января редакционная группа по вопросу о праве на питание в составе г-на Бенгоа, г-жи Чун, г-на Гусейнова и г-жи Зульфикар провела закрытое заседание.

*Исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание*

29. На 7–м заседании 21 января г-жа Зульфикар представила проект рекомендаций A/HRC/AC/6/L.2, авторами которого являлись г-н Чэнь, г-н Хайнц, г-н Карокора, г-н Карташкин, г-жа Кисумбунг и г-н Зиглер.

30. Кроме того, на том же заседании Консультативный комитет принял консенсусом проект рекомендации (принятый текст см. в главе I, рекомендация 6/2).

*Предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах*

31. На 7–м заседании 21 января г-н Бенгоа представил проект рекомендации A/HRC/AC/6/L.5, авторами которой являлись г-н Деко и г-жа Кисумбинг.

32. На том же заседании с заявлением выступил г-н Зиглер.

33. Кроме того, на том же заседании Консультативный комитет принял консенсусом проект рекомендации (принятый текст см. в главе I, рекомендация 6/5).

#### 4. Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

34. На своем 4-м заседании 19 января Консультативный комитет в соответствии с резолюцией 13/23 Совета провел обсуждение в отношении укрепления международного сотрудничества в области прав человека (A/HRC/AC/6/CRP.4). Рабочий документ по вопросу об укреплении международного сотрудничества в области прав человека представил г-н Деко. Г-н Карташкин, г-н Ситулсингх и г-жа Варзази также выступили в качестве членов редакционной группы. В ходе последовавшей дискуссии с заявлениями выступили члены Консультативного комитета, наблюдатели от правительств и наблюдатели от национальных правозащитных учреждений (см. приложение II).

35. 18 января редакционная группа по укреплению международного сотрудничества в области прав человека в составе г-на Чэня, г-на Деко (Докладчик), г-на Гусейнова, г-на Карташкина, г-на Ситулсингха (Председатель) и г-жи Варзази провела совместно с авторами резолюции 13/23 одно закрытое заседание.

*Рабочая группа по укреплению международного сотрудничества в области прав человека*

36. На 7-м заседании 21 января г-н Ситулсингх представил проект рекомендации A/HRC/AC/6/L.4, авторами которой являлись г-н Чэнь, г-жа Чун, г-н Хайнц, г-н Гусейнов, г-н Карокора, г-жа Кисумбинг и г-н Зиглер.

37. На том же заседании с заявлением выступил г-н Гусейнов.

38. Кроме того, на то же заседании Консультативный комитет принял консенсусом проект рекомендации (принятый текст см. в главе I, рекомендация 6/4).

#### 5. Права человека и международная солидарность

39. На 4-м заседании 19 января в соответствии с резолюциями Совета 9/2, 12/9 и 15/3 г-н Чэнь в качестве члена редакционной группы по правам человека и международной солидарности представил обзор работы, которую предстоит проделать редакционной группе. В качестве члена редакционной группы также выступил г-н Гусейнов. В ходе последовавшей дискуссии с заявлением выступили члены Консультативного комитета (см. приложение II).

40. 18 января редакционная группа по правам человека и международной солидарности провела одно закрытое заседание под председательством г-на Чэня.

#### В. Последующая деятельность в связи с докладами Консультативного комитета, представленными Совету по права человека

41. На своем 6-м заседании 20 января Консультативный комитет в соответствии с резолюциями 6/10, 10/28 и 13/15 Совета провел обсуждение в отношении образования и подготовки в области прав человека. Г-н Деко представил обновленную информацию о недавно состоявшейся сессии межправительственной Рабочей группы открытого состава по проекту декларации об образовании и подготовке в области прав человека. Представитель Филиппин представил информацию от имени Платформы действий по образованию и подготовке в области прав человека (см. приложение II).

#### **IV. Осуществление разделов III и IV приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года**

##### **A. Обзор методов работы**

42. На двух закрытых заседаниях, состоявшихся 17 и 20 января, и на 5-м заседании, состоявшемся 20 января, члены Консультативного комитета обменялись мнениями по текущему обзору методов работы и функционирования Совета по правам человека. В этой связи члены Комитета 18 января встретились с Координатором Совета по обзору деятельности Консультативного комитета и процедуре жалоб, Постоянным представителем Румынии и 21 января – с Председателем Совета. В ходе состоявшейся на 5-м заседании дискуссии с заявлениями выступили члены Консультативного комитета и наблюдатели от правительств (см. приложение II).

##### **B. Повестка дня и годовая программа работы, включая новые приоритеты**

43. На 6-м заседании 20 января в соответствии с резолюцией 15/22 Совета, в которой Совет постановил провести на своей восемнадцатой сессии групповое обсуждение права пожилых людей на здоровье при участии представителей Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Всемирной организации здравоохранения, членов Консультативного комитета и других соответствующих органов и учреждений Организации Объединенных Наций, Комитет назначил для участия в групповом обсуждении г-жу Чун и г-на Сакамото. В ходе последовавшей дискуссии с заявлениями выступили члены Консультативного комитета (см. приложение II).

##### **V. Доклад Консультативного Комитета о работе его шестой сессии**

44. На 7-м заседании 21 января Консультативный комитет рассмотрел пункт 4 повестки дня.

45. На том же заседании Докладчик Консультативного комитета представил проект доклада о шестой сессии (A/HRC/AC/6/3).

46. Кроме того, на том же заседании с заявлениями по проекту доклада выступили г-н Чэнь, г-н Деко, г-н Хайнц, г-н Гусейнов, г-н Сакамото, г-н Ситулсингх и г-жа Варзази.

47. На том же заседании Консультативный комитет принял проект доклада *ad referendum* и постановил поручить Докладчику доработать его.

48. На 8-м заседании 21 января Председатель Консультативного комитета выступил с заключительными замечаниями.

49. На том же заседании с заявлениями выступили члены Консультативного комитета и наблюдатели от неправительственных организаций (см. приложение II).

## Приложение I

### Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Просьбы, адресованные Консультативному комитету, вытекающие из резолюций Совета по правам человека:
  - a) просьбы, находящиеся на рассмотрении Комитета:
    - i) право на питание;
    - ii) учет гендерной проблематики;
    - iii) содействие установлению демократического и справедливого международного порядка;
    - iv) пропавшие без вести лица;
    - v) учет проблематики инвалидов;
    - vi) права человека и международная солидарность;
    - vii) поощрение права народов на мир;
    - viii) укрепление международного сотрудничества в области прав человека;
  - b) последующая деятельность в связи с докладами Комитета, представленными Совету по правам человека:
    - i) образование и подготовка в области прав человека;
    - ii) ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей.
3. Осуществление разделов III и IV приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года:
  - a) рассмотрение методов работы;
  - b) повестка дня и ежегодная программа работы, включая новые приоритеты;
  - c) последующие действия в связи с рекомендацией 1/11 Консультативного комитета.
4. Доклад Консультативного комитета о работе его шестой сессии.

## Приложение II

[English only]

### List of speakers

| <i>Agenda item</i>   | <i>Meeting and date</i>   | <i>Speakers</i>   |
|--|---|---|
| <p><b>1</b><br/>Adoption of the agenda and organization of work</p>  | <p><b>1<sup>st</sup> meeting</b><br/><b>17 January 2011</b></p>   | <p><b>Members:</b> Mr. Bengoa, Ms. Chung, Mr. Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Seetulsingh, Ms. Zulficar, Ms. Warzazi</p> <p><b>Observer for national human rights institutions:</b><br/>Chairperson of the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights</p>  |
| <p><b>2</b><br/>Requests addressed to the Advisory Committee stemming from Human Rights Council resolutions</p> <p>(a) Requests currently under consideration by the Committee</p> | <p><b>2 (i)</b><br/><b>Right to food</b></p> <p><b>3<sup>rd</sup> meeting</b><br/><b>19 January 2011</b></p>    | <p><b>Members:</b> Mr. Bengoa, Mr. Decaux, Mr. Heinz, Mr. Karakora, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Mr. Ziegler, Ms. Zulficar</p> <p><b>Government observers:</b> Bolivia (Plurinational State of), Brazil, China, Ecuador, Sudan</p> <p><b>Observer for intergovernmental organizations:</b></p> <p><b>Observers for non-governmental organizations:</b> Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, Foodfirst Information and Action Network</p> |
|  | <p><b>2 (iv)</b><br/><b>Missing persons</b></p> <p><b>1<sup>st</sup> meeting</b><br/><b>17 January 2011</b></p> | <p><b>Members:</b> Mr. Bengoa, Mr. Chung, Mr. Decaux, Mr. Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Sakamoto, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar</p> <p><b>Government observers:</b> Azerbaijan, Argentina</p>  |



| <i>Agenda item</i>  | <i>Meeting and date</i>                           | <i>Speakers</i>  |
|---|---|--|
|   | <b>2<sup>nd</sup> meeting<br/>18 January 2011</b> | <b>Members:</b> Mr. Decaux, Ms. Warzazi,<br><b>Government observers:</b> Algeria<br><b>National human rights institutions:</b> National Human Rights Commission of the Philippines   |
| <b>2 (vi)<br/>Human rights and international solidarity</b>   | <b>4<sup>th</sup> meeting<br/>19 January 2011</b> | <b>Members:</b> Mr. Chen, Mr. Decaux, Mr. Hüseyinov  |
| <b>2 (vii)<br/>Promotion of the right of peoples to peace</b> | <b>2<sup>nd</sup> meeting<br/>18 January 2011</b> | <b>Members:</b> Mr. Chen, Mr. Decaux, Mr. Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi, Ms. Zulficar<br><b>Chairperson-Rapporteur of the Working Group on the use of mercenaries:</b> José L. Gómez del Prado<br><b>Observers for non-governmental organizations:</b> Conscience and Peace Tax International, International Association of Peace Messenger Cities |
|   | <b>4<sup>th</sup> meeting<br/>19 January 2011</b> | <b>Observers for non-governmental organizations:</b> Institute for Planetary Synthesis, International Society for human rights<br><b>Observers for Governments:</b> Germany  |
|   | <b>5<sup>th</sup> meeting<br/>20 January 2011</b> | <b>Members:</b> Mr. Heinz, Ms. Zulficar, Ms. Warzazi, Mr. Kartashkin<br><b>Observers for Governments:</b> Algeria, Cuba, Morocco, United States of America<br><b>Observers for non-governmental organizations:</b> Indian Movement Tupaj Amaru   |

| <i>Agenda item</i>   | <i>Meeting and date</i>   | <i>Speakers</i>  |
|--|---|--|
|  | <b>2 (viii)<br/>Enhancement of international cooperation in the field of human rights</b> | <b>4<sup>th</sup> meeting<br/>19 January 2011</b><br><br><b>Members:</b> Mr. Chen, Mr. Decaux, Mr. Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi<br><br><b>Observers for Governments:</b> Algeria, Cuba, Philippines<br><br><b>Observers for national human rights institutions:</b> Commission on Human Rights of the Philippines, National Council for Human Rights of Egypt |
| <b>(b) Follow-up to reports of the Committee submitted to the Human Rights Council</b>                                 | <b>(i) Human rights education and training</b>  | <b>6<sup>th</sup> meeting<br/>20 January 2011</b><br><br><b>Members:</b> Mr. Decaux, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi<br><br><b>Observers for Governments:</b> Philippines (on behalf of the Platform on Human Rights Education and Training)  |
| <b>3<br/>Implementation of sections III and IV of the annex to Human Rights Council resolution 5/1 of 18 June 2007</b> | <b>(i) Review of methods of work</b>  | <b>5<sup>th</sup> meeting<br/>20 January 2011</b><br><br><b>Members:</b> Mr. Chen, Ms. Chung, Mr. Decaux, Mr. Heinz, Mr. Kartashkin, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi, Mr. Ziegler, Ms. Zulficar<br><br><b>Observers for Governments:</b> Philippines  |
|  | <b>(ii) Agenda and annual programme of work, including new priorities</b>                 | <b>6<sup>th</sup> meeting<br/>20 January 2011</b><br><br><b>Members:</b> Ms. Chen, Mr. Seetulsingh, Ms. Zulficar   |
| <b>4<br/>Report of the Advisory Committee on its sixth session</b>   |   | <b>7<sup>th</sup> meeting<br/>21 January 2011</b><br><br><b>Members:</b> Mr. Chen, Mr. Decaux, Mr. Heinz, Mr. Hüseyinov, Mr. Sakamoto, Mr. Seetulsingh, Ms. Warzazi<br><br><b>8<sup>th</sup> meeting<br/>21 January 2011</b><br><br><b>Members:</b> Mr. Bengoa, Mr. Decaux<br><br><b>Observers for non-governmental organizations:</b> World Citizens                                |

## Приложение III

[English only]

### List of documents issued for the sixth session of the Advisory Committee

---

#### *Documents issued in the general series*

---

| <i>Symbol</i>       | <i>Agenda item</i>  |
|---------------------|---|
| A/HRC/AC/6/1        | 1 Provisional agenda  |
| A/HRC/AC/6/1/Add.1/ | 1 Annotations to the provisional agenda                     |
| A/HRC/AC/6/2        | 2 Report on best practices in the matter of missing persons |
| A/HRC/AC/6/3        | 4 Report of the Advisory Committee on its sixth session     |

---

#### *Documents issued as conference room papers*

---

| <i>Symbol</i>    | <i>Agenda item</i>   |
|------------------|--|
| A/HRC/AC/6/CRP.1 | 2 Study on discrimination in the context of the rights to food   |
| A/HRC/AC/6/CRP.2 | 2 Preliminary study on the advancement of the rights of peasants and other people working in rural areas |
| A/HRC/AC/6/CRP.3 | 2 Progress report on the right of peoples to peace   |
| A/HRC/AC/6/CRP.4 | 2 Le renforcement de la coopération internationale dans le domaine des droits de l'homme                 |

---

#### *Documents issued in the limited series*

---

| <i>Symbol</i>  | <i>Agenda item</i>   |
|----------------|--|
| A/HRC/AC/6/L.1 | 2 Missing persons  |
| A/HRC/AC/6/L.2 | 2 Study on discrimination in the context of the right to food  |
| A/HRC/AC/6/L.3 | 2 Drafting group on the promotion of the right of peoples to peace                                   |
| A/HRC/AC/6/L.4 | 2 Drafting group on enhancement of international cooperation in the field of human rights            |
| A/HRC/AC/6/L.5 | 2 Preliminary study on ways and means to further advance the rights of people working in rural areas |

---

---

*Documents issued in the non-governmental organizations series*


---

| <i>Symbol</i>    | <i>Agenda item</i>  |
|------------------|---|
| A/HRC/AC/6/NGO/1 | 2 Joint written statement submitted by the International Alliance of Women (IAW), the International Council of Jewish Women (ICJW) non-governmental organizations in general consultative status, the Sovereign Military Order of the Temple of Jerusalem (OSMTH), the Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children (IAC), the World-wide Organization for Women (WOW), non-governmental organizations in special consultative status  |
| A/HRC/AC/6/NGO/2 | 2 Joint written statement submitted by Commission of the Churches on International Affairs of the World Council of Churches (CCIA/WCC), Women's Federation for World Peace International (WFWPI), International Association of Soldiers for Peace, Zonta International, International Council of Women (ICW CIF), non-governmental organizations in general consultative status, Federación de Asociaciones de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos (España), International Association of Peace Messenger Cities (IAPMC), World-wide Organization for Women (WOW), Canadian Federation of University Women (CFUW), International Association of Lawyers Against Nuclear Arms (IALANA), Solar Cookers International (SCI), Maryknoll Fathers and Brothers (CMFSA), Maryknoll Sisters of St. Dominic, Inc., Pax Christi International, International Catholic Peace Movement, Badil Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, African Peace Network (APNET), United States Federation for Middle East Peace (USFMEP), Network Women in Development Europe (WIDE), UNESCO Centre of Catalonia (UNESCOCAT), International Women's Year Liaison Group, International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), Nord-Sud XXI – North-South XXI, Universal Peace Federation, Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children (IAC), International Movement for Fraternal Union among Races and Peoples (UFER), Union of Arab Jurists (UAJ), Lama Gangchen World Peace Foundation (LGWPF), General Arab Women Federation, Indian Movement "Tupaj Amaru", |

non-governmental organizations in special consultative status, World Association for the School as an Instrument of Peace, International Society for Human Rights (ISHR), Institute for Planetary Synthesis (IPS), International Peace Bureau (IPB), UNESCO Etxea (UNESCO Centre Basque Country), 3HO Foundation, Inc. (Healthy, Happy, Holy Organization), Arab NGO Network for Development, Fondation Idole, non-governmental organizations on the roster

---